

中華民國十五年六月廿二號

【星期二】

瑜

夏曆歲次丙寅年五月拾四日

中俄商約迄無進步

不竊。今共產政府既爲盜賊。復賞其徒之爲盜。何怪匪風之熾乎。官卽是盜。盜卽是官。盜與官兩不分明。我粵人當以主人翁資格。羣起殺賊。人保此土。此爲正本清源之辦法也。

▲我方提出之十三條完全被俄委員駁詰
北滿通訊。中俄商約之談判。爲中國外交經濟兩方面一大問題。國人雖多注意。而其內容則知者甚少。茲經調查雙方執之要點。錄之以供國人參考。商約草案中我方認爲極關重要者。爲居住貿易各項問題。除普通商約應有各款外。其特別重要之點如下。①簽證出境入境護照時。簽證期限不得過三日。費用不得過二元。②沿邊居民往來越境時。以六十華里爲限。由兩國邊界官廳發給越界證書。其有效期定爲星期。③兩國人民在彼此境內。不許爲反對所在國政治及社會組織之宣傳。④兩國人民在相對國境內。凡第三國人民現在或將來所能居住游歷之處。均有居住自由。及經營工商及他種職業之權。⑤兩國人民所應納之稅捐租賦。不得較所在國本國商民或官營業所納最優待之額數加多。⑥關於黨會及軍事性質之捐稅。均應豁免。⑦兩國間同一種類之租稅。有一方過高時。他方亦得比例增高之。⑧兩國僑民所有已製成未製之貨物。兩國官署不得強迫徵用。或以官價勒徵。⑨對於兩國僑民不得強迫認購何種債票。⑩兩國僑民所有之金錢財產。任其自由匯兌。不加限制。⑪兩國官營或公營之商業。在相對國境內。與私人之營業相同。不能享受任何特殊利益。⑫兩國僑民。應確遵所在國之法令章程。經本國領事之許可。得設立工業公司商會等。但設立學校報館醫院義墓劇場等。須以應該僑民之需要爲限。⑬兩國僑工。應按照所在國法律章程。與所在國工人受同等之待遇。並不得強迫入一切黨會。⑭兩國僑民所有財產。有以遺囑自由處分之權。不得因地方法律加以限制。以上各點。俄國委員概行駁詰。對第一條謂事涉細微。不必規定。第二條謂官在劃界時商酌。第三條根本反對。謂宣傳文字太廣泛。不能承認。第四條謂俄人應內地雜居。不加限制。第五條謂僑商不得與官營業并論。第六條謂租賦稅捐。國家

通告

啟者本總堂現年發出公私各緣部尙有未及繳回者近因時屆年晚諸職員交代在即仰各分堂當年執事祈將各項捐欸緣部一律清繳免致日久遺失阻碍公務進行仰各執事知照辦理爲盼預此佈告

本報銀月本埠派收每月報銀七毫五派到貼郵票者上每月派銀壹元英國各埠及美金每年收美金九元七毫五半年五元三個月貳元七五壹月一元中拾五元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠空函定閱恕不奉呈

本報司理邵啟

趨時裁縫店廣告
 大布僑 幫色胞 夏新光 天靚顧 線仔價額 絨錢外 又相歡 到宜迎
 Modernize Tailor
 447 'arrall' St., Vancouver, B.C.
 敢禮恭萬 Phone Sev.9109 摩矢錦喊 邊右報漢大在舖

意 注 意 注 求 策 君 諸 埠 入
紙 車 路 鐵 亞 丕 詩 辦 代
治 接 生 永 到 請 埠 入 君 諸
勞 代 可 皆 電 打 欲 如

拾 宋呂小往不船各司公本 拾

四日到上

本公司船大
艙福食除應
有盡有外漆
設生豬生鷄
等物在船上
豢養每日隨
用隨宰以供
乘客

陸日到香

港 ◀ 覽遊客搭便以頭碼海上埋直船各 ▶ 海

僑胞旋唐注意	由雲高華啟行日期	澳大利皇后	五月十三日	亞洲皇后	五月廿七	加拿大皇后	六月十日	俄國皇后	六月廿四
--------	----------	-------	-------	------	------	-------	------	------	------

住信通旅徒の
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.

打士火用司務客
J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

京 北

PEKIN CHOP SUEY
8 PENDER ST. WEST,
VANCOUVER-B.C.

樓 酒

A circular illustration depicting the interior of a restaurant. In the center, a man in a dark suit and a woman in a light-colored dress are seated at a table, looking at a menu. A waiter in a light-colored uniform stands to the right, holding a tray with a bottle and a glass. The background features a window with a lattice pattern and a potted plant. The entire scene is enclosed in a decorative circular border.

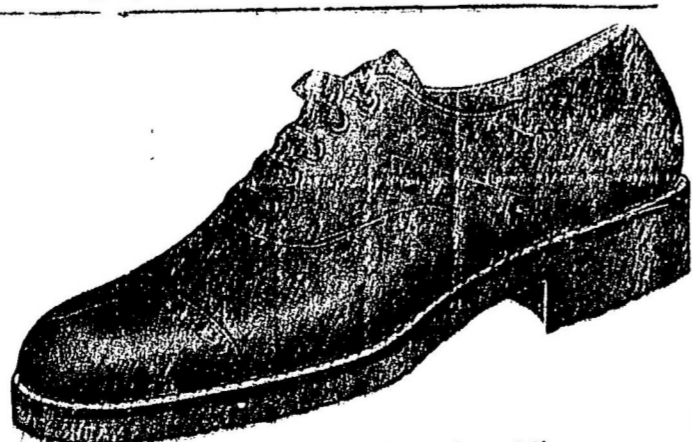
▲本樓在片打街西門牌五號

電話 (詩座) 肆叁六七

北海琴樽。京華冠蓋。酒邊紅袖。樓外青山。本酒樓開設雲城。歷有年數。中西稱譽。遐邇馳名。駝峰猩唇。庖丁擅郇廚美。良辰勝友。賞心資酒國之歡。益以侍女款待週全。軒窗鋪陳雅麗。倘僑胞聯袂光顧。本主人倒屣歡迎。

▲◎▲全加第四屆懇親會定期預告
收者本堂案據懇親會章程是年輪值
二區雲高華埠致公堂爲會場至日期
與徵繳經費事宜昨雲埠派代表前來
商奪一切訂定於本年十月卅一號爲
開全加第四屆懇親會之期懇親會費
緣部近已編就即行郵遞附呈仰我全
加昆仲遵照繳納懇親會費多助益善
準于十月一號以前直寄交雲埠致公
堂籌辦懇親會處執事妥收應需併屆
時請各區公堂遴選代表蒞會助慶是
盼特此預告

**Premier Distributors,
100 Powell St.,
Corner Columbia & Powell.**



啟者本發行靴店屯棧設
在跑路街言號門牌即與
哥林比街夾角處專賣皮
靴請各華友到來光顧每
對可照發行價售出良機
勿失偷蒙惠顧格外歡迎
布里麻發行靴店謹啟

▲平靴發賣

香港滙價每百五十五元五
今朝上海滙價每百五十二元九
廣州雙毫每百四十六元

香港滙價每百五十五元五
今朝上海滙價每百五十二元九
廣州雙毫每百四十六元

石棉及紙料等。

各埠新刊

行灌救。將第二油池有十萬加倫電油保存

亞省波李磨覺民書報社啟

趙開啟 趙安綸 劉希針 劉希超 劉標維 劉穗秋
以上俱拾元

▲▲花柳醫方第一功
弟因花柳遺毒。日坐愁城。或見骨節痛煩。或見皮膚痕_痒。種種弊病。難出于口。治藥求遍。病無稍減。隨購奇生行所製花柳搜毒酒合花柳搜毒丸。輪次治理。數年苦疾。藉以告痊。弟德戴二天。謹_掬愚誠。力行介紹。

僑英 Rex Cafe P.O. Box 34
Wawata, Sask. Canada 劉春恭頌

君注意
（仔人）嘜大小各器具俱全價
甚相宜



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話 (掛號) 六二〇一 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

此藥生精補氣一信尼
 力投重多為效
 刀傷味則名全
 手症痛所中重
 處有疾來時救
 外耳到因人
 驗速如神
 各症奇效
 藥到病除
 明者內取
 可一吐根
 華華妙藥
 症病除心
 力由小兒
 明眼明
 效神效
 打神打

花柳白濁出根汁每樽銀五占內傷吐血汁每樽銀一掃灰刷水
花柳入骨搜根汁每盒銀貳遠年楊梅疔毒汁每樽銀止心痛汁
疳疔癰疽之藥汁每盒銀貳急搜根搜骨汁每盒銀消痔瘡汁
立奪掌毒精丸每盒銀貳腎虛腰膝痛症每樽銀一鞭補血汁
立奪胎毒丸每盒銀貳久戰不愈散毒膏每盒銀一消痔瘡內汁每盒銀貳
立消腸氣痛汁每盒銀貳婦科經期腹痛丸每樽銀一消痔瘡毒汁每盒銀貳
跌打逐魂痛各占一凡傷筋骨痛丸每樽銀一消腫脹痛汁每盒銀貳
立愈疔氣斷根丸每樽銀貳神效搜癰內消汁每盒銀婦科產後腹痛汁每盒銀貳
化痰降氣止咳丸每樽銀貳光明退膜眼藥每樽銀貳接骨接骨膏每盒銀貳
風濕腫痛離症汁每盒銀貳沉痾面血毒瘰癧汁每盒銀貳萬應止痛膏每盒銀貳
跌打打跌止痛膏每瓶銀貳花柳白散散丸每盒銀貳立止癰疽疔毒每盒銀貳
立打打跌止痛膏每瓶銀貳花柳白散散丸每盒銀貳立止癰疽疔毒每盒銀貳

兩廣中醫學院
李鶴儔 內外方脉
城多利埠安和堂

◎維城致公總堂收到都郎度埠

麥德輝	鄭德湘	黃宗波	黃景洪	張錫祿	李仍鐸
司徒俊椿	張文輝	黃子贊	黃洪	張錫政	鍾勝
李聖門	麥祈洗	梅宗翥	潘福	林道王	林鶴年
張文樹	張雲谷	李家超	麥關	張儀	黃長
李家藏	司徒發	張悅沾	麥錦德	李家豪	黃德樞
黃壽如	司徒發	李家明	劉炯維	張豪培	
翁巴需致公堂收到	黃仲拾	黃五年	黃愛傳	黃五年	黃五年
謝龍彰	黃洪結	黃春	黃愛傳	黃五年	黃五年
方文件					

●湘軍屠民之慘狀

韶函云 韶州著匪黃細九 歷受各軍收編 指定烏石墟爲其防地 如是已逾數年 湘軍接防韶州之初 亦未敢輕視 仍許駐防烏石 至前月間 忽派軍一團 勒令退出 黃既不受命 復視湘軍如無物 遽以五六百之衆互相抵敵 於是湘軍大敗 狼狽逃回韶城 召集全軍約七八千人 將烏石墟圍如鐵桶 以爲出猛獅搏免之力 該烏石最險之區 與五六百烏石之匪不難一鼓蕩平 詎黃設備堅固 湘軍亦曾數次總攻 俱未能越雷池一步 反屢爲黃所敗 計二旬餘死傷已過千數 而黃之所部 所傷殊少 至本月初間 黃因子彈告罄 難再久持 乃衝殺而出 湘軍因死傷過多 如驚弓之鳥 非獨不敢追剿 反讓其餘徐退去 及匪退完 乃入墟將商民三三百口 無論男婦老幼 盡行鎗斃 所有貨物 與一切有價值者 俱行捆載出墟 始將全墟房屋 付之一炬 噫 商民何辜 不死於匪而死於兵 致令繁盛之烏石墟場一旦化爲灰燼 所謂護國保民之革命軍 固當如是耶 今過烏石舊址 祇見一片瓦礫與尸骸堆積 由韶州善堂派人棺殮 傷心慘目

●李之龍退出共產黨

李之龍被捕後 蔣氏爲緩和共黨之攻擊計 允免予深究 而諷令李氏退出共產黨 乃恢復其自由 至近日而李之龍在省報登啟事云 之龍於民國九年武昌歡迎會中 受先總理人格之感化 以先叔國良烈士之介紹 加入國民黨 民國三年隨先叔作討袁運動 拾叁年在烟台作革命運動被拘 旋被逐出境 是年先叔被吳佩孚電令蕭耀南殺害 之龍憤極 投入中國共產黨 及其所招導之京漢鐵路工會 以謀打倒吳蕭 武七慘殺 幸得脫險潛赴上海 求見汪精衛□□蒙汪□□介紹來粵見廖仲愷胡展堂□□即在廣東支部宣誓 再行加入國民黨 茲爲避開糾紛便利工作起見 特鄭重聲明退出中國共產黨 及壹切與之龍有關係之社會團體 以單純的中國國民黨員資格 受吾師蔣介石□□之指導 以謀三民主義之實現 耿耿此心 尤盼共產黨同志 予以原諒云上述啟事雖似爲李氏一人之事 但亦足見蔣氏對於共黨之態度何如矣 聞蔣氏以共黨在粵 弄成四民交怨之景况 實於其「固植勢力於廣東而後向外發展之計畫」大有阻礙 故亟思排除之 若謂蔣氏右傾 則亦皮相之論 大抵無論左右派均供蔣氏之傀儡耳

金源紹記

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

到辦號本

仁菜種各

散丸丹膏明達陳彬裴趙民壽鄭南樹姚常超趙行生奇理代

GIM LEE YUEN LTD.

75-77 PENDER STREET EAST
ER. B. C. PHONE SEY. 899-3239

材葉貨雜杭蘇办專

德紹滙兌公司廣告

電話 矢磨 三二三九

DUICK SHELL CO. LTD.

天壽堂藥行

無論青年老弱腎部
虛弱之痿各症
服一禮拜立見奏奇功

海狗鞭健腎丸

天壽堂姑嫂丸

治婦女經期不調
赤白帶暗病等症



Gim Lee Yuen Ltd
75-77 Pender St. Phone Sey, 89
Vancouver, B. C.

○男女不能生育之原因

娶之男子。於結婚以後。如遇其妻年久不育。往往即使
前妻。因之而家庭中時相反目。演出種種怪劇。殊不知
能生育之原因。未必盡在於女子。不於根本探求其原因
四。貿然納妾。以自剝削其家庭中之幸福。可笑亦可憐也

○一個禮拜 立奏奇效

男女交媾。產生英豪。但間有交媾而不能產生者。不能
益婦人子宮之不容納。良由男子元精虛損。犯六大重
病所致。所謂六大重病者何。一精寒。二氣衰。三痰多。四
火盛。五精竭。六氣鬱。有此六病。雖妻妾滿堂。終難免
道無兒之嘆。故腎部失常。腰膝酸軟。耳鳴眼花等症
皆由腎家受病。惟服香港天壽堂海狗鞭健腎丸。自能
體康強。心腎相交。蓋腎部爲天堂之水。必合以地二
火。水火既濟。而英豪始生焉。世有金屋貯嬌。尼山
嗣久患腎病。服什號藥丸不愈者。連服壹禮拜立奏奇
請速嘗試。方知所言不謬

域多利永利源 都朗杜東興號

總經理 雲高華埠 金利源紹記

雲、高

合生號

HOP SANG CO.

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

新到大宗

- 大帮新荳粘米
- 各欸棉絲說衫
- 新靚絲髮衣襪
- 顧繡檯巾絲巾
- 蓮藕時菓水貨
- 油米貨品俱全

辦正舖
庄香港英盛隆

寄即索函便印行情價貨

專接辦各江貨品如蒙各商號委辦
向本號面商或發單直接均從其便

〔賊線詩麼六二五六〕

司理 陳宜顯 鄭厚和 鄭福藉 啟

華埠

餐館出頂廣告

啟者亞碑砵打省片珠隙埠結力餐館歷來生意暢旺久矣傳聞遠近今因各件志圖別業願將全盤架生什物招人承頂取價從廉如有僑梓欲營斯業者請移玉步到來面議或投函磋商均可幸勿失此千載一時之機會可也 此佈

民國拾五年六月五號


Cadillac Cafe


P. O. Box 93


Pincher Creek Alta

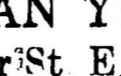
片珠隙埠結力餐館啟

啟者本號常有市車連油發售并接修整舊車輛華友光顧箱表歡迎舖在喜市定街四一七號喊線體崙四貳八〇仰華友留意


Sun Garage
 417 Hastings E.
 Phone 4280
 Vancouver, B. C.


MAN YUEN
 102 Pender St. E.


修整舊車及有加市連油發售


門牌一百零二
 設片打街東一百零二號照常貿易如諸君有函單賜顧請由一百零二號付來得收無誤
萬源昌謹啟

○三盛連記

本號專造各種頂靚皮鞋工精料真比美
於西人所造之工料發售各款趨時合脚

靚皮鞋兼修整舊靴有絃索衣襪香鹼皮
急袋等雜貨留意光顧舖在片打街門牌
一號

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

W
i
P

永利源謹啟

司理阮本祝

廣利源號舖在

Kwong Lee Yuen 9705 101a AveEdmonton. Alta

The Truth Weekly
Wooltsu Memorial Building
476 Aoe' Hair
Shanghai China

古今書籍

飲食新發明	一編在手	六毛
美味無雙		
麻雀博架秘訣	(百戰百勝)	三毛
鄭智仔華英類語		一元五毛
足本西遊記		一元
足本全圖古今奇觀		壹元
洋庄封神傳		元
葛諸亮奇門遁甲大全		六毛
諸葛神數		二毛五
趨吉避凶奇書		三毛五
劉伯溫錦囊		壹毛五

洋樓四層奉准香港政府註冊做匯兌附附按揭銀業生意
現已分設棧行在白沙城赤坎省城其餘各埠設有代理合
豐廣爲通告 各梓里遠處異國匯款歸鄉倘承 光顧一經
吸到定富便捷轉送決無遲誤如附貯生息亦聽 尊便給息
從豐所有辦法略列於下幸爲垂察

本公司接理滙兌銀則

(一)各梓里如有銀戾寄由本公司轉交家中者香港總行每百
元取回用銀壹元另附回鄉送到府上帶工壹元紙水若干
照時價如數奉還至願交港紙或照毫時價伸算均依
尊函辦理倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍
有損失

定期存款 三個月期週息四釐半 六個月期
週息六釐半 壹年期週息七釐

(二)每逢期滿後兩星期倘未接到存戶消息當即作為展期繼續照章計息利上加利

名列

譚光焯	李柱記	黃增業	以上各二元	黎宗煊
劉孔正	各一元五	鄭松照	陳松宗	黃欽
葉金	區震	莫月蓉女士	昌隆號	梁光
李學榮	張惠介	林永祥	司徒于堯	張有
蔣旋可	區育學	蔡炳全	李奕祥	江本
江侃	黃敦禮	江水全	余煥	陳歎
林立權	譚焜	李儉愛	吳泉柏	胡浮
廖煖	余毓連	李儉愛	以上各五毛	李盛

雅荷僑公賜
每放次合維

今因房舍移
 置左便樓宇
 購置新靚被褥
 傢私雅緻清潔
 水喉教來冷熱
 主賓清談風月
 希維諸君蒞止
 Kon Wo Kootins
 1405 1/2 Store St.
 P. O. Box 1424
 Victoria, B. C.
 市早街夾轉慎街角第
 講線
 壹七三九
 四〇五號
 四〇五號

◎江西政界之更動

西實業廳長劉壽朋以贛省銀行鈔票
曾被萬漢翰籍國會議員羅家衡等
疊次電請鄧將此案移送法庭 偵查
疑 按律懲治 以肅官方 其意實
所指 此案情迹愈逼愈真 劉爲顧
顏面計 不得不辭職 以緩和羅等
攻擊 但此事醞釀已久 至昨廿六
日發表 而全省之大批薦任官 亦
行連及 大有查番更調矣 據政界
之達友 實業廳長劉壽朋辭職 以現
息 實業廳長劉壽朋辭職 以現
陽道尹黃祖徵代理 現任南潯鐵路
理鄭日奎(旁火) 仍回潯陽道尹本
至南潯鐵路總理壹職 將依法選
以鈕傳善最有希望 財政廳長曹
章仍專任豫章道尹 其財政廳長
以贛南道尹薛雪代理 即以鄭煒
理贛南道尹 又聞廬陵道尹杜天驥
亦將辭職 有前實業廳長盧建侯代
二 大致平章 諸如上述 昨日下午潯
總理鄭日奎(旁火) 已奉到軍民兩
委任令 茲錄如次「照得實業廳長
壽朋 另有任用 遺缺查有現代潯
道尹黃祖徵堪以代理 遞遺潯陽道
壹缺 應以該員飭回本任除分別委
令知外 合亟令仰該道尹即便遵照
刻日前往接印視事 仍將回任日期

川鄧田兩部將領既

友	年作戰	要皆效命於國家	盡忠於國
皇	皇疆場	畧無休暇	當夫勁
屬者	訓袁令謂一本軍自入川以來	將其北岸江北長壽讓與	齊集重
見環境空氣惡劣	已有訓令告其部屬	凡有	亦倡自動離川返
之說	於五月拾五日以前	齊集重	行將見諸事實
謂逐客之舉	行將見諸事實	袁祖	

則主客之聲浪又起 似此循環

謂之犧牲 殊爲不值 本總司令爲
免戰爭起見 決定率領全軍出川
力守中原 別謀報國之道 除另行通
告部隊準備開拔外 凡屬本軍各員
各部隊 如願回籍者 應即查照規定
眷屬 定於五月十五日以前 齊集
法 以便派隊一律護送回籍 袁氏訓
諭 雖然如是 聞袁氏部隊 尙須要求

材尺度適合非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾而且

兼售各種勞動衣物額外克己



罇領定擢度尺

由胸前橫量
至背後書明
若干英寸付
來無悞

唐女衫銀九元

唐女衫銀八元

開胸夾仔銀六元二五
五色旗夾仔銀六元二五
密胸夾仔銀五元五
罇領衫九元二五
以上超等紗線

開胸夾仔銀五元五
五色旗夾仔銀五元五
密胸夾仔銀四元七五
罇領衫八元
以上上等紗線

偷由本公司所購之衫不合意者勿穿污殘可來函述明轉換
以照大信或歸國僑胞欲定造合意之衫四十八點鐘能有貨
交上

現有各種彩色羊毛線牌三十一余號

買

(意注客)
 貨如先來銀本公司包
 支郵費若由 C.O.D. 交
 易車費買客自備
 司公造織
 W. Samtie
 36 Columbia
 Vancouver

七

光顧請認招

中國第一家酒房
正真
岐豐玉

請往皇家酒房問買岐豐玉字號庶無悞矣

顧光胞翁

請認招牌

天津 香港 岐豐玉披露

致公堂五十元
 李偉奮 李容光 李景棠 李偉璇 李雲炳 李雲柱
 龔醒魂 譚裔俊 馬卓元 鄧廣才 余雁中 以上各十元
 李紹衍 李初灼 伍勳樺 李孔俊 李連伯 李聖賀
 何貽進 以上各五元
 譚暢賢 譚煥宏 林雨亭
 片市頓埠
 梁象藹貳拾元 鍾印仕拾元 許星樓十元
 梁象林拾元
 劉錫然十元
 劉明勤五元
 梁象藹五拾元 馬本澤十元 梁象林拾元
 劉錫然十元
 劉明勤五元

3



YingChongLung Co., Ltd

 Wholesale & Retail

 Phone 1236 P. O. Box 1

 547-9-5 Cormorant St Victoria

新到

合時唐山生菓水貨

大宗絲苗宣占白米

蘇杭布疋各江雜貨

實地靈德國大補丸

接滙港紙雙毫滙單

貨價滙價種種相宜

總司理李進啟

○ 巨興成收公堂富手任事哉

名譽會長	陳象和	容業榮
會長	李學仁	黃彩求
議長	黃世槐	蔣全毓
司庫	黃增業	陳雲焜
西書記	容灼	李傑臣
中書記	陳良焜	
幹事	李來添	陳賢乾
		監督
		黃各求
		鄭西望

庶務 馬本伉 黃相美
舊阜 仝事 牛棠 東榮 厓查 黃英 覃光

譚神添	薛玉堂	伍耀相	吳懷	李雲清	李昂
許濟柳	許三才	司徒宗	曹根	黃傳瓊	黃世偶
鄭榮貴	胡岳	譚漢池	許昌萬	許大瓊	黃世宮
李學勤	許好	陳昭濃	陳萬	許大瓊	吳淦
伍岑勳	許南德	黃華	蔣柏毓	蔣旺毓	馬淦
譚壽龍	袁奕榮	黃梓榮	鄧權	黃杜	黃均德
				廖進	梁寶順

由軍閥之專橫也政客之釀亂也官僚之

貪黷也是固然然最大之原因尤在民
 試觀之蒙昧則其能外騁隔味則是非不明
 買即強據耳故魑魅魍魎得意以充塞其中
 蚩蚩者固執視無睹漠然不關心而不知放
 棄選權者正影之興於國計民生若斯之甚也
 次則無正確之輿論以成敗爲是之使敗
 世盜名者得操縱於其間竊鈞者誅竊國
 隱侯之門欲民生不偷國勢不萎靡可
 得哉是皆民智蒙昧之所致也夫民智開
 明端在教育普及而欲其速效則在報經
 官傳牘顧國內報紙之數未易見也豈人
 才之消乏若是乎大抵託庇於強有者
 之下而仰其餘瀝者拾之七爲營業便利
 計隨波逐流以迎合社會心理者十之
 舍已從人悉由於利則心者十之
 已失其清明而欲求其啟牖民智有
 害耳同人等深爲此懼爰組日報錫名曰
 義維紹先明救國之誠愛組日報錫名曰
 先導惟公則無煩其冀正軌以入於利途

甲組織

三二

以上海致公堂爲籌辦地點

之基礎

爲組黨建祠之宣傳以植本黨穩固

揚先烈之殊勳增進華僑之福利日

促成統一改善社會發揚民治宗旨以

本執統造成有力之輿論其宗旨以

五 凡認股自交銀之日起計週息八厘

六 吉 八

如有溢利除公積花紅各二成外
餘悉按股分派
每年將營業狀況及進支總結佈告
壹次并分派年利紅利各一次
額設董事吉人隨時議決要事稽核
財政以促各務之進行董事會之組
織另訂專章
認股壹股以上者有選舉董事權百
股以上者有被選董事權如經手招
股至十股以上者或創辦人之意者

凡認股百元以上者送閱報紙壹年

十 應如本報聲明核准過戶
拾壹 所有股銀請寄上海新閘路辛家
十二 花園拾號致公堂代當即收給同收
條以昭信實

射佳早 凌白爭

創辦人
趙新男
嚴仲如
潘應霖

[illegible]

廣告
米粉公司
魚公司
尤魚
築
新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛
淨糯米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷 一打五元六毛

英、洲、尤、魚、唐、山、糯、米、粉、公、司、大、啟、

本號始創晒英、洲、魚、連、今、開、辦、多、年、屢、蒙、各、賢、號、光、顧、不、勝、銘、感、矣、因、恐、各、賢、號、由、遠、來、辦、米、各、字、號、生、粉、等、難、分、別、何、種、米、粉、之、現、本、號、為、與、中、國、貨、不、惜、貲、本、特、著、數、個、股、東、商、人、在、中、國、各、埠、採、運、土、產、白、米、上、粘、米、運、來、自、開、機、器、搗、粉、揚、撲、出、各、粉、各、做、發、行、按、價、甚、廉、而、食、後、粉、粒、有、包、有、滑、但、係、真、正、貨、而、且、新、鮮、助、消、保、全、該、粉、原、質、良、甘、香、色、白、與、船、倉、氣、味、迥、殊、失、味、之、敗、確、係、與、遠、來、運、米、各、號、生、粉、有、大、別、之、分、別、諸、君、辦、認、在、明、色、面、魚、味、膏、標、細、觀、貨、色、庶、不、致、誤、不、勝、幸、甚、此、佈、

Winning Hen Fish Fairville, N. B. Can.

公債
或多利卑

山巴崙致公堂收到雲埠實業

華 高 雲

(棧) (客) (英) (華)

WAH YING ROOMS

105 Pender St., Phone Sey. 6823

Vancouver, B.C.

▲重 新 廣 告

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

▲電話 (詩麼) 六八二叁

本棧在片打街東一百零五號

司事羅齊恬伍時令啟

廣東各屬新聞

〔香山〕函 李福林部數百名駐防香山石岐 業已多時 其後又派有黨軍何應欽部前去 以爲監視 福軍以彼派隊前來 知非好意 立刻集合隊伍約二千餘人 其意以爲萬一有意外發生 足以相敵 豈知黨軍以福軍集隊 彼亦集隊 其數亦如之 並且每日派隊出巡 必經福軍大本營 乘隙挑釁 惟福軍皆嚴束所部 故不能開釁 黨軍遂明令福軍交出槍械壹千枝 否則強繳 自此事傳出後 居民甚爲恐慌 蓋以爲必釀成戰爭 豈知絕無大衝突 黨軍竟全數將福軍繳械 並將各兵士遣散

●新會城外大劫擄案

〔新會〕函 縣城募前門外表東里卽沙咀 向有民團守望 近一二月來 頗覺太平無事 該處民團遂取銷看更一度 詎近日有禮樂土匪串同某鄉匪黨 於拾壹日晨派出走線拾餘人 先抵城內 察勘情形 當時城內人等見有生面人來往 已覺可疑 惟未察其真相 是夜三鼓後 該匪夥果糾率四十餘人 分乘小艇六艘 駛入泗冲迴蘭堂內涌灣泊 先由走線匪黨引領 擁至表東里 騎閘而入 分投封守路口 將各住戶 破門入內 搜劫林李梁等姓住戶十七間 擄去林亞豪父子及李貴等二拾七人 另婦人小孩十四口 劫至四鼓後 始將各被擄人暨贖物等押運下艇 急行駛去 當劫畢時

(特)(別)(改)(良)(美)(國)(東)(亞)(郵)(船)公司

提督遠東輪船公司

American Oriental Mail Line

Operated for
United States Shipping Board

By Admiral Oriental Line, Managing Operators

City Ticket Office, 1300 Fourth Ave. General Offices, 1519 Railroad Ave. So. Seattle

樓梯擴闊
瓜菜鮮美
豬雞鵝鴨
隨時生宰

本公司船每三天開一期照常
來往遠東直埋上海招商局碼
頭兩天然後開行回港每位收
船脚戰費銀辛八元由雲埠包
出域多利 貴客在 雲埠城度
尺任由尊便

遠東亞客務總代理馬登

通訊處

Canadian Robert Dollar Co.,
Agent,
Board of Trade Bldg.,
Vancouver, B.C.
W. M. ALLAN, G. A.
901 Government St.
Victoria, B.C.

D. J. Hanscom,
1519 Railroad Ave. So
General Pass. Agt.,
Seattle, Wash.
Mar Dong,
Chinese Pass. Agt.,
66C King Street,
Seattle, Wash.

總統
臣名

由
城舍
埠路
開行
日期

五月
五月
五月
廿式日

昌馬達

馬大諄

原馬恆兆
Co.,

總統者付慎
總統加蘭
總統勿地慎

六月三日
六月十五日
六月廿七日

域埠利同
Mar. 27,
Chinese Pass. Ag.
533 Fisguard St.
Victoria, B. C.

雲埠乾豐
King Fung Co.
Chinese Pass. Ag.
509 Main Street,
Vancouver, B. C.

雲埠永祥
Wing Chong Yui
Chinese Pass. Ag.
535 Carrall Street,
Vancouver, B. C.

雲高

永祥源

華埠

雜貨藥材發行

Wing Chung Yuen & Co.
535 Garrall St. Vancouver, B. C.

▲獨步療痔聖藥

啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名柏市(P.A.N.)此藥在歐戰時經各患痔兵士服之無不奏效不論久暫一服全愈百發百中誠療痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患痔者知所問津焉

每盒定價壹員 郵費在內

自製經驗白濁藥水 每樽二員五

招商代理特別利權

代理遠東提督輪公司客務

司理人 馮樞俊 恆兆啟

醫士 容月池先生方脈寓

▲陳穎川總堂開幕紀念相

本館影有三種每幅七毛半

(壹)禮堂內容 各界代表來賓

(二)全樓外觀 張燈結彩五光

(三)夜景全樓 光燦爛如同

白晝悅目好觀

▲買燕梳
注意

本經紀辦理買燕梳事務并有李昶君代向各華友周旋倘遇有賠償損失事在本埠經紀處可執行快捷不用候總公司若各華友有索賠燕梳銀及爭執不能解決之事務李昶君能助本經紀處分一切本經紀辦事所在考街四壹八號 賜顧者請意留焉

Pemberton & Son.

418 Howe St.

伍華于 蘭拿埠昆仲來拾五年年捐芳名

方文晃 廖崇作 許齊 馮洪秋 陳明休 張賀

黃蘭亭 廖崇作 許齊 馮洪秋 陳明休 張賀

鄧棠 蔣磅 鄭春 黃培 鄭維 洪贊

劉長 方進 雷悅 陳雙 伍亨 鄭祥

陳贊

欽汝埠昆仲來三十四年年捐芳名

陳明輝 何德 梁厚 胡瑞和 謝聖 周鑑

廖安 朱廣軒 余中棠 邱坤源 胡毓鏡 黎牛

張徐慶 周家納 廖炳 丘應耀 胡兆康 丘應耀

雷英 關勳廣 胡樞明 梁大 張神萬 梁經雁

張神萬 黎鑑 朱廣炳 梁經鴈 梁經翼 何德

梓楠 梁經翼 胡瑞和 梓楠 梁經翼 何德

企倫打埠昆仲繳來十五年捐

梁吉 梁廣 黃八 李柏 李賞 李漢

駐雲全加開平會館總所 籌辦開平中學捐務總處 啓事

加屬各埠開平中學捐務分處開平僑胞諸公均鑒本總所現

公推謝美祝黃班史貳君為加東加中各埠協捐員協助吳專

員在民催收中學捐款兼募捐本邑治匪經費及徵求本會館

會友準于六月八號由雲埔啟程各君若熱心公益忠誠可嘉久

已名聞海外不待贅言希 諸公于各君到時妥為接洽所有

前認捐而未交之款或前未曾捐者統請即行捐交以清手續

而資結束并祈踴躍報名入會俾善舉早成造福桑梓是所切

Hotel West
444 Carrall St.
pson & Marchese Mgrs
主館旅市和埠化哥云

壹星期取由五元
以上此佈

收銀一元以上至下
每收銀一元每定任

寓客注意
本旅館設有
各界人士旅寄者
咸稱利便內有房
間每間有冷熱水
浴另有電話線利
用現定價每客位
一宿

擬向各政公堂分區
攤派負籌備並是年
捐等費懇請各區監
督從速出遊所管轄
堂埠一律催收繳來
以結束應週年手續
免是為切盼進行

維城致公總堂收到蘭頓埠昆仲十四年年捐名列

王錫松	黃龍	黃益翁仕	何貽光	瑞	黃松柏
雷宜韶	鄭池	王祚省	●律溥	雷宜滾	雷騰
雷亨	黃柏	黃傳爵	●榮	雷權	鄭潤吾
黃斌	孔芳	何廷槐	彭毓	雷存	雷豐坤
○藻	○億雲	徐耀南	楊毓	周兆南	雷茂
雷邦	子羣	雷福	高	雷親	●滋榮
黃作所	○仁早	雷仰乾	雷佛	●潤	林榮
何賢	大焜	黃暢	雷勝	雷富	惠
才鵬	彭紹炳	黃	勝	近	黃

茲案據都城懇親會代表議決是次懇親經費所支過之款項

三號
維城致公總堂代啟

Abbey's
SALT
 葉備鹽能解除積滯清
 潔腸臟及補助消化此
 鹽各藥肆均有出售請
 華友諸君注意焉
 本醫士啓

維城致公
 總堂再爲
 媽力埠籌
 建公堂事
 通告

啟者前代發出媽力
 埠籌建公堂緣部未
 曾訂入捐款辦法今
 再爲聲明俾衆咸知
 凡昆仲捐款除媽力
 埠昆仲外凡捐滿五
 員者着實業股一股

廣源生
ONG YUEN SANG CO.
Pender Street East
Box 3046 Vancouver, B. C.

無兵國
(七)
〔嗜辣〕

時人小乘

〔未完〕

不能混而一之。終有形可見。此乃絕大問題也。然吾卒得一法。以彌其缺憾。則以人坐機中。可以物障之。此物即機身構造時之所餘者。而於此物多開穴口。令機中之人。可以外瞭。吾已煞費經營。今尙未足語此。故無形壹層。有待於精密之研究。若無聲則已慶成功矣。也

剪燭談

燕京自段氏去職。已如羣龍之無首。於是先入關而號稱巨首者。雄據中樞。維持秩序。吾友許君。新自燕京解職歸。相見歎然。西窗剪燭。爲余言各巨首未經人道之逸事數則錄之。諒亦觀世變者所樂睹也

奉軍司令張學良。權雖炙手可熱。而人則和易可親。有拂逆之者。能以滑稽手段對付之。相傳當郭松齡倒戈出關時。張氏駐軍錦州。無以

小品

國內珍聞

溥儀夫婦之閨閫事

李始決與馮宣戰。及李敗。退入魯境。張乃助餉助械。衣之食之。無異於昆季。不忘宿諾故也。

薄儀夫人嗜香煙。某福晉贈以琥珀煙嘴。中有壹飛蚊。其狀如生。夫人極愛之。朝夕不離口。薄儀頗異。煙氣。嘗告夫人從古美人。有口脂。

第一五十一頁

中有飛蚊者。終不可得。殊开怏怏。

曹琨褒揚張化南

曹錕爲表示感謝各將領起見。除贈張宗昌王懷慶匾額外。茲聞昨日又贈直魯聯軍第二路張軍長匾額。亭方中堂壹幅。匾額文曰。殺毅冠時四大字。上款書愛棠仁弟。給署絕

龜錢金並參旗花
行發大

The Oyart Trading CO.
Box 194t. G. P. O.
NEW YORK, N. Y.

[illegible]

影攝之員隊與景真場球足之歸盃銀得奪然果

(光國揚而覽衆供以館餐在擺合極)毫五價特幅每寸十種兩(列均名姓生學)

Yue-o Chow Studio 爲不胞傢好國共浮景禮事初獎勝足生城十像此
26 Pender St. West 快以諸現增賞凸也時之由銀西人球體育中寸員乃真景
Vancouver, B.C. 先君也象光誠有玲開何孟人隊有華及景

○參茸五鞭壯陽丸	每兩貳員六○	婦女調經止痛丸	每盒壹大員
○參茸四鞭補腎丸	每兩壹員八○	婦科調經孕育丸	每盒壹員一
○海狗鞭止遺精丸	每兩壹員一	白帶至寶丸	每兩壹員五
○四鞭固本衛生丸	每盒壹員一	內消花柳解毒丸	每兩壹員四
○男子夜夢遺精丸	每兩壹員五	花柳牛黃湯毒丸	每盒銀柒員
○參茸武臺大補丸	每兩壹員四○	花柳搜毒珠珀丸	每盒銀陸員
○補腦安心寧睡丸	每兩壹員五○	花柳入骨疔毒丸	每兩壹員六
○勞傷欬血吐血丸	每兩壹員四○	花柳白濁止痛丸	每兩壹員六
○治小腸疝氣血丸	每兩壹員二○	花柳白濁止痛丸	每兩壹員六
○搽痔止大便秘散	每兩壹員四○	疝疔止痛珍珠散	每兩壹員八
○消痔止大便秘丸	每兩壹員六○	驅風濕折蛇骨藥	每張銀六毫
○男女頭風止痛丸	每兩壹員七○	風濕骨痛脚痛丸	每兩壹員二
○即止心痛肚痛丸	每兩壹員六○	寬筋健步養血丸	半料銀陸員

西氏應驗膏丹丸散。

○參茸五鞭壯陽丸	每兩貳員六	○婦女調經止痛丸	每盒壹大員	
○參茸四鞭補腎丸	每兩壹員八	○婦科調經孕育丸	每盒壹員一	
○海狗鞭止遺精丸	每兩壹員八	○婦科白帶至寶丸	每兩壹員五	
○四鞭固本衛生丸	每盒壹員一	○內消花柳解毒丸	每兩壹員四	
○男子夜夢遺精丸	每兩壹員五	○花柳搜毒珠珀丸	每盒銀陸員	
○冬寒武癩大補丸	每兩壹員四	○花柳入骨疔毒丸	每盒銀陸員	
○補腦安心寧睡丸	每兩壹員四	○花柳入骨疔毒丸	每兩壹員六	
○勞傷飲血吐血丸	每兩壹員四	○花柳白濁止痛丸	每兩壹員六	
○治小腸氣氣痛丸	每兩壹員六	○日久虛濁收瀉丸	每兩壹員八	
○搽痔止痛平黃散	每兩壹員二	○鹹風止痛珍珠散	每兩壹員六	
○男女頭風止痛丸	每兩壹員二	○驅風濕折蛇骨藥	每兩壹員二	
○印止心痛肚痛丸	每兩壹員六	○寬筋健步養血丸	每兩壹員二	
			○風濕骨痛脚痛丸	每兩壹員二
				○半料銀陸員

加料參茸五鞭壯陽種子丸 每料三十元
每兩二元六

種子之道。本諸父精母血。人苟先天不足。或色慾過度。則腎精虛冷。陽事無力。未有能種子者也。本氏爲強漢種起見。創製此五鞭丸。加重參茸以培血氣。用有情之五鞭。以壯腎陽。佐以益精調陰陽之藥。專治男子精虛陽萎。腰痛遺洩。婦人子宮虛冷。白帶小產。氣衰血弱。眼花耳鳴。交合無速。子嗣艱難等症。須速購服。以固本根。

加料參茸五鞭壯陽種子丸 每料三十元
每兩二元六

種子之道。本諸父精母血。人苟先天不足。或色慾過度。則腎精虛冷。陽事無力。未有能種子者也。本氏爲強漢種起見。創製此五鞭丸。加重參茸以培血氣。用有情之五鞭。以壯腎陽。佐以益精調陰陽之藥。專治男子精虛陽萎。腰痛遺洩。婦人子宮虛冷。白帶小產。氣衰血弱。眼花耳鳴。交合無速。子嗣艱難等症。須速購服。以固本根。

●參茸海狗鞭固腎止遺精丸
每料二十元
每兩二元八

遺精一症。乃男子之通病。初起之時。不以爲意。久則骨酸
刺痛。目眩耳鳴。怔忡健忘。精神短少。其弊有不可勝言者
。此丸以海狗鞭補腎爲君。以參茸補血氣爲臣。佐以固精
封髓益志寧神之品。凡男子遺精。日久虛濁。小便頻數。婦
人白帶。經行不止。胥能治之。

●參茸海狗鞭固腎止遺精丸
每料二十元
每兩二元八

遺精一症。乃男子之通病。初起之時。不以爲意。久則骨酸
刺痛。目眩耳鳴。怔忡健忘。精神短少。其弊有不可勝言者
。此丸以海狗鞭補腎爲君。以參茸補血氣爲臣。佐以固精
封髓益志寧神之品。凡男子遺精。日久虛濁。小便頻數。婦
人白帶。經行不止。胥能治之。

○良醫良相 再生之德

敗者弟前在呷士那埠向以種植爲業因室人梁氏染有奇怪之症常有病苦當發之時頭暈腦痛欲裂不能忍頭上若有機器在此响動以致眠食不得自由又兼身虛血弱時常腹痛月信失期時有白帶等症者弟以爲婦人常有此症不加意調理不料日久症深連請中西醫士調理兩三年之久乃用至參茸玉桂附子干薑不知凡幾均無效驗費力耗財不知多少旁人視之稱無子可治惟默禱怪症再遇良醫拯救而已偶閱中西報此告至西國友人函云

久樂如意丹 腎部助強丸 每盒元

○良醫良相 再生之德

敗者弟前在呷士那埠向以種植爲業因室人梁氏染有奇怪之症常有病苦當發之時頭暈腦痛欲裂不能忍頭上若有機器在此响動以致眠食不得自由又兼身虛血弱時常腹痛月信失期時有白帶等症者弟以爲婦人常有此症不加意調理不料日久症深連請中西醫士調理兩三年之久乃用至參茸玉桂附子干薑不知凡幾均無效驗費力耗財不知多少旁人視之稱無子可治惟默禱怪症再遇良醫拯救而已偶閱中西報此告至西國友人函云

久樂如意丹 腎部助強丸 每盒元

幸於時望。人國手。醫愈有萬千之人。乃萬家生佛者也。即將前症寫信。詳明先付銀拾元。長短待計。蒙即授我以刀圭之藥。食十數天。前病皆愈。步履飲食如常。遲數月不愼。風寒悞食肥膩。生冷之物。忽又變心痛。若裂食促。欲絕。頭暈作嘔。此時又若經籍之垂楊枯樹。欲舉未能。欲搭車出大埠治理。有行不得。哥計之嘆。再付銀紙拾五元。復列症明呈。西氏即付藥到來。食之就順。氣止痛止。嘔何其仁。丹功效之神速也。是仙者歟。抑是神醫者耶。古語云。神而明之存乎其人。明而知之亦謂之神。西氏是良醫巨璧也。見其治理各症。皆應手取效。弟婦得其醫愈。乃再生之德也。弟華均向以忠信待人。無詭言謬妄之

幸於時望。人國手。醫愈有萬千之人。乃萬家生佛者也。即將前症寫信。詳明先付銀拾元。長短待計。蒙即授我以刀圭之藥。食十數天。前病皆愈。步履飲食如常。遲數月不愼。風寒悞食肥膩。生冷之物。忽又變心痛。若裂食促。欲絕。頭暈作嘔。此時又若經籍之垂楊枯樹。欲舉未能。欲搭車出大埠治理。有行不得。哥計之嘆。再付銀紙拾五元。復列症明呈。西氏即付藥到來。食之就順。氣止痛止。嘔何其仁。丹功效之神速也。是仙者歟。抑是神醫者耶。古語云。神而明之存乎其人。明而知之亦謂之神。西氏是良醫巨璧也。見其治理各症。皆應手取效。弟婦得其醫愈。乃再生之德也。弟華均向以忠信待人。無詭言謬妄之

舉詳登數言于報章俾有疾者知其間津焉
 僑胞患病·若未知應服何藥·可將病狀詳告·
 由本醫生按症付藥·郵費買者自理
 (意 注)
 通 訊 處
 CHUCK SAI,
 904 GRANT AVE.
 SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.

舉詳登數言于報章俾有疾者知其間津焉
 僑胞患病·若未知應服何藥·可將病狀詳告·
 由本醫生按症付藥·郵費買者自理
 (意 注)
 通 訊 處
 CHUCK SAI,
 904 GRANT AVE.
 SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.

